

# EL ECO DE SANTIAGO

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.— Provincias, 8,50 trimestre.— Extranjero, 20 pesetas trimestre.

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0,10.— Sección local 0,50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

Año XXI

Martes 22 de Febrero de 1916

Núm. 7.131

## En la "Reunión de Artesanos" de la Coruña

# CONFERENCIA DEL EXCMO. SR. MARQUES DE FIGUEROA

### PRESENTANDO AL ORADOR

Estuvo encargado de presentar al señor Marqués de Figueroa al numerosísimo auditorio que llenaba el salón de fiestas de la popular Reunión de Artesanos, su presidente D. Manuel Casás.

Más que de presentación, que no la necesitaba tan ilustre personalidad en la Coruña, sirvieron las elogiosas frases del alcalde-coruña de ofrenda gratitud y de expresión de reconocimiento por el honor que recibía la tribuna del «Círculo» siendo ocupada por literato de tantos merecimientos.

### A GUIZA DE INTROITO

Cuando se levantó el Sr. Marqués de Figueroa el público aplaudió entusiasmado.

Recogió las frases del Sr. Casás, para agradecerlas, rechazando el exagerado concepto que de su valor ha expuesto.

Empezó el conferenciante por recoger las palabras de encomio que el Sr. Casás acababa de ofrendarle, y rechazar el exagerado concepto que a su juicio envolvían al apreciar el valor de su talento y su labor.

Expuso luego cómo se vio en duda, cuando a él llegó el requerimiento del Sr. Casás para que en aquella sala diese una conferencia. Pero que, buscando tema apropiado a sus aficiones y a la tarea que el «Círculo» viene efectuando parecióle hallar oportuno para desarrollar en La Coruña y en una Sociedad que ha sabido exaltar nuestras grandes figuras literarias, el que constituía la tesis de su disertación.

Y manifestó que antes de comenzar la lectura de sus cuartillas—ya que había preferido dar a sus palabras forma escrita por desear dejar precisados puntos y matices de su criterio y del asunto—, necesitaba hacer una alocución que en aquéllas no cabría, referente a un aspecto con el tema relacionado y que anda estos días en discusiones que, a su manera de ver, no deberían haber tenido motivo para producirse.

Refirióse a la cuestión del empleo de las lenguas regionales en las diversas manifestaciones de la vida española. Y precisó su opinión en cuanto a esto, asentando que todas las lenguas que en la península se hablan son lenguas hermanas que, ni entre sí ni por sus modos de expresión, deben ser diferenciadas, distanciamientos ni discordias, sino contribuir a la armonía de su vida. Que entre todas estas lenguas una, la castellana, mejor llamada la española, hermana de las otras, ha triunfado sobre más allá de las fronteras patrias, dando expansión consigo a las glorias de quienes excelentemente supieron manejarla.

No hay cuestión de dualismo, ni motivos de resentimientos de región a región, cuando de sus medios de expresión peculiares se trata, pues que todos armonizan dentro de la vida nacional, que todos los ciudadanos de España están obligados a ayudar y fortalecer.

Después de este oportuno exordio, dicho en magníficos párrafos de brillante oratoria, el señor Marqués de Figueroa, que escuchó grandes aplausos, comenzó la lectura de su interesantísima conferencia.

Hea aquí en gran parte:

### LA ENSEÑANZA DEL SENTIMIENTO

Quiso mi buena ventura y es de las venturas mayores que pueden en este mundo lograrse, la que debo, con deuda de especial gratitud, a quienes me dieron el ser y me prepararon para la vida, iniciándome desde muy niño en el amor a la del campo; tempranas primeras lecciones que disponen a toda otra y como ningunas valen para darme son fines principales de nuestra existencia. En algún modo y desde su principio ha de estar presente lo principal de ella hasta el más extremo término que pueda divisarse; a las enseñanzas que he recibido al juicio se anteponen las del sentimiento, impresión confusa de lo indefinido que nunca dejará de ser misterioso y siempre será en gran manera alicionador, muy principalmente por la relación con la naturaleza.

¿Avisaría yo el de cuantos pretendían—y no son pocos—, disponer y adiestrar los espíritus infantiles dándoles meramente las enseñanzas proporcionadas a su comprensión; como si hubiera posibilidad de tener y de aplicar la medida de la comprensión, a quien no tiene siquiera la noción y en mucho tiempo no podrá tenerla, la confusa que adelantándose a la comprensión revela el sentimiento. Por él insufla en el espíritu la naturaleza disponiéndole para advertir y recoger las enseñanzas que sobre fondo de tanta grandeza va diseñando, como parciales manifestaciones suyas, de superior interés. Madre naturaleza, maestra incomparable, en contacto con el espíritu le inicia desde luego por mucho que nunca llegará a completar las prescripciones de lo natural en que lo sobrenatural se manifiesta, y que es, así, espejo de toda vida abarcando la humana desde su cierto y determinado origen, en dirección al destino incierto y superior, al que ennoblecen nuestro destino por obra de

ese carácter y es interpretación espiritual. Sin ella es la naturaleza algo confuso e inexplicable que nos circunda y absorbe en que domina y llega a dominarnos lo material de que viven los sentidos y es en la naturaleza lo peor. Por ser muchos sus peligros tienen que ser grandes los cuidados con que se lleven, persistentemente, esas delicadas relaciones y tratos y únicamente reserva el de favor naturaleza para quienes no sólo la respetan sino que la imitan y siguen. Ni ella improvisa ni en relación con ella ha lugar a improvisación. Pide a los exigentes ánimos primicias y perseverancias de amor pero a quien se lo consagra constante y fervoroso, sabe pródigo corresponder con tesoros de satisfacciones y alegrías. Desde luego atrae a los espíritus sencillos esa vida por excelencia natural, tan propia así de su inclinación y de sus preferencias; y es sin embargo muy variada y nada fácil—todo lo bello es difícil,—vida que tantos secretos y gozos oculta, los que sucesivamente poseerán quienes perfeccionándose en sí, logran despertar el sentido y formar y acrecentar el gusto de la vida interior que sabe hallar en las soledades de la naturaleza compañía incomparable. Bienes que con grandísima facilidad se vuelven males de que es aquélla pródigo.

Quienes llevan vida puramente exterior, que les aparta de su natural centro y les hace perder el propio dominio, forzosa-mente han de caer en el ajeno; ninguno tan riguroso y violento como el de la naturaleza, que si no está sujeta en nosotros, ayudada de cuanto nos rodea,—y a veces u oprime,—es en su empuje o en su solicitud in-contrastable.

### LA VIDA EN EL CAMPO

Torpe, lejana tradición de malos hábitos, presenta la del campo como vida propia para recreo del sentido; hincada y abandono, ociosidad, gula y todas sus consecuencias, en la que llaman buena vida y es aquella que tiene aña, felicísima expresión, en versos que valen por gráficos, del buen Arcipreste de Hita, vida por excepción justificada, que lo fué, y es razón de merecimiento, a pesar de su prosaísmo de que como elección larga experiencia para con base de observación inferior y parcial, y según ella, concluir que la vida en el campo es una vida que se amparan en prejuicios y prevenciónes para abominar el vivir del campo para huir de él, pero sin evitar sus males y daños, añadidos a los naturales cuantos inventa el artificio con no decibles estragos y emporramientos. Vienen de muy atrás: sumadas unas a otras causas—las económicas principales—nos tocó asistir al predominio consagrado por la moda, de las grandes urbes, centralizador spongo que se logra a costa de los campos, abandonado de las clases superiores sólo evitado tan grave daño donde subsiste la vida local que es, sobre todo, vida agrícola: sociedades sejanas en que el *homo rural* no dejó de ser centro y así cada uno lo hella en la tierra de que vive y para que debe vivir.

Dejan de ser clases directoras las que, apartadas de sus tierras, pierden con el ascendente social razón de existir y rotos los vínculos morales debilitados, desde luego, los económicos arrastran decadencia que supone, para muy pronto, muerte segura. El ansia de la vida,—por excelencia libre,—del campo, nunca del todo se pierde. Fatiga en cambio pronto la urbana que es toda ella limitación y exterioridad y que consiguientemente por muchos modos nos embarga y sujeta con imposición de que hay vanamente y en que bien pronto vuelve a caer, quien se deja llevar del artificio. Pugna éste por hallar en la contraposición manera de satisfacer anhelos que, no logrados, el desencanto exerce; tal interpretación de la naturaleza, propia de quien no siente su inspiración y no acierta a dar con realidad de que antes hay, mientras imagina seguirle; ilusión que para en desencanto, al advertir como no puede romper la atmósfera de convención que le circunda y ahoga.

### LA NATURALEZA

Entre las varias interpretaciones de la naturaleza ninguna más ficticia que las de aquellos presuntuosos restauradores de las Arcadías señoras de chupa, calzón y peluca empolvada, que fueron los primeros académicos; si ceremoniosamente se asoman a la naturaleza, cuando el aire libre no amenaza ni ofendiese sus tan retocadas personas, era meramente para aparecer y actuar en aquel teatro de cortesanías, que tenía por tipo y del que eran modelo los jardines de Versalles. Cualquiera airecillo que se levantase como no fuera el de céfiro invocado por sus poetas aunque muy ligero fuera el soplo, por completo había de descomponer la falsa traza de cuadro semejante. Fazon más que de fondo, los vientos que sobre tales frondas se desencadenaron; al impulso negador ni un punto habrían de resistir las pobres realidades que ya sin contenido, no pueden rendirse a la propia pesadumbre y subsisten por su propia debilidad, mientras no sufren contradicción; las imaginaciones hablaron en el campo raso, espacios, sin

visible término, por donde correr sueltas poblados de falsas figuraciones; vale por todas, de tantas otras origen, la que preconiza y salta el estado de naturaleza, supuesta bondad natural del ser, que volviendo por sí, desahogado de vínculos sociales, restara, hasta donde quepa, la interior condición de ser independiente y puro, acercándole a la plenitud y fuerza del ser primitivo que en el seno de la naturaleza y sólo por su inspiración podría renovar la edad de oro con todas sus soñadas bienandanzas y excelencias. Al predominio del arte sobre la naturaleza, en olvido o desahogado donde no la profana limitándole, recordándole y corrigiéndola, pretendido buen gusto, sustituye el dominio de la naturaleza en el arte que se da con grandísima fecundidad y no menor riqueza y confusión. El impulso renovador, no en vano conmueve los espíritus y los acerca y al par aproxima unas a otras las manifestaciones del arte, saliendo a luz conexiones que estaban secretas y que traen por la reciprocidad de influjos, singularizámos adelantos. Lo son en más simple ya que no cabal realidad mediante revelación de nuevas formas, visibles u ocultas, concretas o indeterminadas que acortó a conciliar con superior expresión el arte musical, el arte a que debe más nuestro tiempo. Bastaría con esta singularísima fortuna, para legítima gloria y renombre imperecedero, pero además no hay fin artístico alguno porque no pague nuestra excitación febril, persiguiendo lo indefinido en la música y lo preciso y definido en la pintura, también objeto de preferente comprensión y estima, de verdaderos reales.



En nueva superior concepción por musical más lírica, por pictórica más real, el espíritu humano abarca y combina, enlaza y funde, líneas, colores y sonidos; por esa más amplia concepción logra hallar e imprimir alguna unidad a las fragmentarias contradictorias manifestaciones de muy opuestas tendencias artísticas.

### EL PAISAJE DE GALICIA

Es la estética, crítica por excelencia; en el fondo de las obras y en el de los espíritus, indaga la esencia de lo bello; filosofía característica de nuestra época, que entre mucho que desahoga, ofrece no poco que recoger; oro de buena ley y de buen cuño. Son los que poseen el cuño contadísimos; en todo caso fueran rarísimas sus aplicaciones. Filones de oro que ávido de su brillo y su valor, persigue el genio; filones más recatados y difíciles de hallar que otros ninguno, según los ocultos y oprime en sus entrañas, la madre naturaleza. Es el Sil de las codiciadas arenas, tormento de rebuznadores que rara vez consiguen obtener premio a su constancia. Sólo genio intuitivo arranca del fondo, tan fondo, del Rhin, tesoros a ninguno comparable.

No os temeraria ni atrevida la sospecha que con ejemplos suscita reminiscencias y sugiere esperanzas y atrae también con visión de soñados tesoros; cuantos roca y oculta en las márgenes del Sil aquella naturaleza toda hechizo, tocada del que paraliza la vida dejando subsistir sólo lo que vegeta pobremente en los valles muy hondos, entre los montes muy altos. Son los valles como adelantados o precarosos de los que cesan más allá en soledad y lejanía que es parte al olvido y que realiza el encanto; avaros de sus riquezas sirven aquellos montes Galicio Bricianos, de antemural a riquezas menos ocultas y más preciosas pero tampoco debidamente apreciadas; creciente hermosura de los paisajes a que se llega por apretados, estrechos requiebros y cauces, principal el del Sil, línea que serpentea, caudal que pugna vanamente por hallar amplitudes donde espacios sus aguas con más tranquilo discurso; habrá de lograrlo cuando se mezclen a las del Oube y a las del famoso, no bastante celebrado Miño; van abriendo paso variadas, amenizadas riberas y según se suceden y dilatan las perspectivas, con las perspectivas van creciendo el interés y la atracción; enlazados, unidos por el río los paisajes, en cambio separadas las gentes, con ofensas de la naturaleza, que semeja sin embargo, los menos propios para separar a quienes fueron unos y por común desdicha no lo son, apenas distintas

las voces y acentos de quienes hallaron divisoria en el río, que, desahogado carácter internacional, ávido de no presenciar tales competencias, corre a verter sus aguas en mares, por mala ventura no libres de competencia tampoco.

Confusas reminiscencias sirven de origen a tristes presagios. En todo caso la magnitud del mar, que no se abarca, mantiene el vago temor a lo indefinido, lo natural, lo superterreno, lo histórico mezclándose inspiran sospechas y alarmas colectivas, ven en el mar, en lo que trajo, en lo que fué, en lo que vuelve a ser, según anuncian sus iras renovando el mayor enemigo. Condición, que el pasado explica de aquellos naturales, tanto la contrariedad, la incertidumbre, el abandono, que originando la desconfianza de la vida les llevó a mayor apego, a más íntima unión con la naturaleza; tampoco escasa en rigores la que, tanto tiempo ignorada e incomprendida, se ofrece ahora a los extraños y a los propios que vuelven, atraídos a su belleza, como tan propicia a la paz de que dan ideas, brindando a la expansión los mismos lugares que antes hallaron fáciles a sus expansiones, ávidos incursionistas, tantas las entradas del mar por otros tantos flancos, que internan sus grandes brazos los que la tierra recibe prolongando los años, con lo que se compenetran y abrazan; riesgo grande cuando aquellos que se tienden así los brazos al par oponen y confunden adversos sentimientos. ¡Cuántos y cuántas veces, tuvieron que huir de asaltamientos y depredaciones, buscando amparo y defensa más que en las torres de refugio, en las asperezas de los montes lejanos! Siempre unos males dejan los gérmenes de otros; siguieron a las incursiones, luchas interiores de la región que al extenderse por la Península, más generales cada vez, con los hombres de armas llevaron riquezas innumerables y la tierra de orígenes esclarecidos, (que principalmente lo fueron de venturas ajenas) quedó en pobreza, olvido y soledad.

Pueblos de que ya no dicen las historias, que refugiados en el interior de los hogares, reciben por enseñanzas únicas las que oyen al longevo, narraciones de otros longevos aprendidas; pasado que apenas podía llamarse tal, según absorbiendo el presente llena toda la vida, que se hubiere extinguido, que no podría llegar a renacer, sin ese extraordinario poder de conservación que un gran pasado tiene; ¿cómo hay tristeza comparable a la de los pueblos de gloriosos anales, si la que al cabo alcanzan es la silenciosa paz del abandono?

Bajo la tierra removida, obra del tiempo, que añade y sobrepone unas a otras capas, donde paran los restos de cuanto su acción destruye y descompone, logró nuestra generación descubrir preciosos restos de antiguas civilizaciones formas por excelencia de la vida, que son tesoros del arte; excediendo la valía del oro, que esconden también aquellas tierras, carecen del vigor de la resistencia del metal, que al ser trabajado recibe aliento del espíritu y ya participa de su condición singularmente delicada y preciosa. Por bellas y atrayentes, no hubieran subsistido tales formas expuestas al aire y a la luz, siempre despierta y asistemulada, la tendencia destructiva de los hombres, de que hallamos tantos ejemplos en época como la actual, constructora y destructora al mismo tiempo. También en los espíritus con los sucesos se suman sobrepuestas impresiones; a veces ni tocan la superficie del espíritu y sólo de lejos proyectan efímeras, fugaces sombras; otras veces, impresiones que se contradicen y deshacen en polvo, cubren la superficie, la manchan, pero no pasan de ella tampoco; actividades sin fin ni objeto, que mostrándose aparatosas mucho semejan llenar y poco logran ser, por lo que apenas dejarán rastro tras sí. Realidades exteriores que principalmente significan por lo que deslumbran los sentidos. En tanto, al contacto de la naturaleza, participando de su íntima condición el espíritu colectivo, el del hombre que permanece en la raza, tiene, por la resistencia pasiva sobre todo, el privilegio singular de guardar esencias que descubren y demuestran el común origen de gentes que a mucha distancia, tras mucho tiempo de ignorarse y no poderse comunicar ni comprender ofrecen caracteres comunes consecuencias de influjo que ejerce la naturaleza; por no sabidos modos pero con muy cierto señorío.

Al ensancharse y ampliarse la visión también aumenta el misterio que la circunda y adquiere más valor el secreto que la vivifica. Misterios insondables de la naturaleza, no definida ahí está, «frescas las tintas» nuevo flamante diccionario de la Academia, pero quizás por incomprendida, no definible, en sentido con que ahora la invocamos en la vaguedad que ofrece como sentimiento; ni bastante analizado su origen, ni bastantes advertidas las consecuencias; principal entre ellas, el subidísimo valor que alcanza la investigación estética, con ser y todo muy enconstradas las aspiraciones, muy diferentes los supuestos e hipótesis, que al par enri-

quecen la filosofía y explican la desorientación en que viven.

De la intimidad de la conciencia colectiva, fondo de la naturaleza de los pueblos, que semeja ser una con la naturaleza exterior y les envuelve y en cierto grado les domina, brota regenerador impulso.

### EL IDIOMA GALLEGO

Admiradas hubieron de presenciar las gentes como alboraba nuevo día, descubriendo muchas cosas, dando a otras con la claridad precisión al fulgurar sobre despojos y ruinas, destellos del espíritu poético por excelencia, del que alumbra en la naturaleza y en ella promueve y resume toda vida, dando a la que fué y trae ya larga tradición, gusto añejo, ranciedad embriagadora sumada para mayor hechizo a la perenne juventud de la naturaleza que con sus expansiones renueva y remozca cuanto la rodea y tiene por consecuencia principal, en el resurgir de pueblos y de razas, ese gran florecimiento de las literaturas populares rasgo el más característico, gloria mayor del siglo XXI. Son como nuevos, nunca tardíos brotes, del árbol de la tradición, que había sufrido malos tratos; cortes y podas, en que mostraron destructora enemiga quienes no le pudiero arrancar, muy extendida y trabada la rambra que toma savia de la tierra en las copas más hondas; tardará la savia en subir, pero serán más pujantes los brotes, galas incomparables de los campos abiertos de verdor, llenos de luz y de armonías, para que no basta la percepción de los sentidos. Son primaveras del espíritu, no sujetas a periódica votación, ni siquiera las trae cada siglo. No en vano se reveló por el sentimiento de la naturaleza tanta parte de ella que estaba ignorada o mal sabida; pues que sonaban a conocidos por serlo su nombre, pero que apenas eran una realidad geográfica y menos eran una realidad histórica.

A la institución poética que hizo lo más se añadió,—parte principal de la investigación, histórica,—la reconstrucción arqueológica; muy diversas las aplicaciones de la ciencia que acrecentando elementos propios para corregirlas miopías del espíritu; exodría y rebuosa, especializando; erudiendo exenta de la anterior frialdad orílica, que se mantenía como apartada de ella que es ya una y en que de lleno participa, sintiéndose embargada por el calor y la emoción que trae ese hábito de poesía asido de la naturaleza que a la naturaleza vuelve, dándole reales con sentimientos e ideas suscitados al pasar por el espíritu.

Interesantísimo fenómeno; morosa a tal preparación y esfuerzo, llegamos a ver pueblos agenos y distantes con propia personificación,—carácter de realidad, relieve extraordinario—que da a lo desconocido impresión de no extraño y lo meramente conocido, impresión de algo familiar, confirmado al descubrir rasgos de semejanza en tipos y costumbres, en creencias y supersticiones entre gentes que apenas conservaban ideas de su antigua relación y que al amparo de la naturaleza deben, por conservación tan afortunada del haber patrimonial, cuanto mantiene los rasgos definidores del carácter, que ha podido así perdurar a pesar de tantas y tantas vicisitudes de la historia. Al reanudarse tradiciones de mucho tiempo atrás interrumpidas, volvieron a resonar en las diferentes regiones, (la poesía no sabe de divisiones administrativas) cantos que suspendían y evocaban en lo más íntimo del ánimo indefinible, misteriosa impresión: la de algo que no tiene límite, que no se sabe de donde viene y donde terminará, tanta la vaguedad e incertidumbre de lo que sonando en los oídos como nuevo llegaba con acentos no nuevos a lo más íntimo del ser; despertar de larguísimo sueño, que, recordando lo pugnamos por descifrar sin conseguirlo; impresiones que serían deliciosas, pues lo son esos restos apenas llegados a vislumbrar en la lejanía del tiempo, muy confusamente reflejados en la profundidad del espíritu.

Al recobrase del pesado sueño al salir de larguísima noche, el sentimiento popular incierto se agita, lanza al aire en no aprendido arte, espontáneos gritos confusos voces de que ni se da cuenta, y cierta sin embargo a conmyer; son reminiscencias y albricias aquellas notas que quebran en las gargantas la emoción y que mezclan y confunden risis y lloros. Tierra siempre lírica, Galicia, como lo fué, lo es su vida, lo fueron sus ensueños, lo son sus osos. Estos vuelven porque la misma métrica los recoge. No diferentes los sentires, apenas pueden serlo las expresiones en una y otra margen del Miño, el artificio no logró vencer a la naturaleza; son unos los aires, cargados de las propias esencias que llevan y traen los propios ecos, más familiar todavía el acento, cuando delata la intimidad del reproche; enfados de vejez de los que viven las opuestas orillas entregados recíprocamente a la contemplación, principal para cada parte la balanza de la contraria, que tiene siempre delante de los ojos; allí está que el río al reflejarlos con una sola imagen que se proyecta, el compñada con no suprablo hermética. Fué notaría para el 1910 la superior autoridad de Teófilo Braga, pro-

logista del cancionero popular gallego, hasta que punto son notables las coincidencias de los cantares gallegos y portugueses, tanto también lo que estos modernos se asemejan a los antiguos, apenas variadas los textos, persistentes las formas métricas. Toma por principal ejemplo Braga, aquella en que es típico como el son, el decir, y en que, como ambos, lo es la danza a que naturalmente maneja más que invista, la cadencia clásica y grave si las hay, de la muñeira.

Combinación llena de espontaneidad, en que el rancio de la expresión no quita a la impresión de frescura y aun sñade gracia y atractivo. Recitado, cada día y danza, se corresponden y aun parecen dictar los entrelazados giros pausados y paseos del bailar, al rondar la doncella con dignidad de continente y actitud, propia de quien está leyendo el rito externo de un culto tradicional. Esa permanencia de las formas del arte a través del tiempo y a prueba de contradicciones está mostrando que grande poder era el que así hubo de imprimir en el espíritu huella inborrable. La extrema región Noroeste de nuestra península fué centro de vida que la irradió poderosa y con gran fuerza, a muy larga distancia en el espacio y en el tiempo. Como el de la región, núcleo de nacionalidad, fué grande el valor literario, histórico y social de la lengua; muy presto pasaría tal principalidad, sin que para muchas gentes apenas quedase memoria; y felizmente poner la dieron los pobres de condición, que no de espíritu, los ignorados, los que la usaban para simples menesteres, para intimidades de vida sencilla y estacionaria, no exenta de interés y de atracción: más tarde se reconocería el valor del valor del habla abandonada de tantos, tomada como de poca cuenta por los doctos, cuando se daban malquistos y distanciados lo espíritu y lo popular. Durante los muy turbados días en que iban por otras partes ruidos y girones, fué gran ventura que se acogiese y alentase en el humilde hogar, al calorillo de simbólico rescaldo, la lengua en que subsisten reminiscencias de incierto pasado, que incorporadas al habla, tienen por destino parecer o salvarse con ella.

Y esta fué el venturoso caso; y volvieron a la general estima, al salir de la oscuridad, el giro arcaico, que en labios de los naturales no lo es, la canción primitiva de no perdida espontaneidad, inspiración lírica del lenguaje hablado, y del musical en que se centra la expresión poética, fisonomía verdadera, trasunto fiel, del carácter de la región; realidad que resurge y resume muchas otras cosas que quedan en distante perspectiva y sirven de fondo al cuadro, poblado de recuerdos incomparesables, prestigios y glorias de un gran abuelo. Completa esta obra, que tanto debe a la intuición, propia del sentimiento poético popular, la investigación erudita, principal parte a la reconstitución verdaderamente creadora, que indaga los orígenes y halla en sí de las lenguas romances el mayor timbre de la tierra gallega por la principalidad de la suya que corresponde a la importancia literaria histórica y social, que tuvo por entonces nuestra región. Aunque no se admita lo que dice Oliveira, Martins, tratando de la preponderancia del gallego, al observar los monumentos de aquellas edades sobre la posibilidad de «térsido» lenguaje adoptado por las monarquías de Leao-Castella, pues era cometido propio del elemento central, aproximar, atraer, reducir a cierta unidad las diferentes hablas, que oye a su alrededor, con que tiene contacto y que son modalidades que reflejan la naturaleza de cada región y de las gentes que la habitan, aun sin convenir en esto, nadie desconoce ya esa preeminencia del gallego que era uno con el portugués, lengua privilegiada entre los romances que se extendía por tantas partes de la Península.

PORTUGAL Y GALICIA

Era cuando cualesquiera decidores o trovadores «segora fuesen castelanos andaluces o de la Extremadura» todas las cántigas componían en lengua gallega o portuguesa. Trejo demostración y confirmación plena a lo dicho por el Marqués de Santillana y considerado apócrifo por don Tomás Sánchez el descubrimiento de Monaci en la Biblioteca Vaticana de que tomó nombre el cancionero. Así leyendo «cántigas, serranas e diceros portugueses e gallegos» de «trovadores e joglares», recibimos directa impresión, nos unimos a los primeros lectores antepasados de pérdida memoria, para loar cuanto hay en las composiciones aquellas de «invenciones sotiles graciosas e dulces palabras».

Momentos interesantísimos de nuestra historia que tanto valieron y tanto padieron haber llegado a ser de no talograrse la íntima y fecunda relación entre las diversas y íntimas Peninsulares, nunca entre sí menos extrañas, nunca más grande el reciproco influjo que entonces, cuando era centro del intenso vivir la región más distante para llegar hasta el Mundo los límites del Condado que atrajo al Borgofion.

El camino francés siempre lleno de caravanas de votos, tradicionales, peregrinos de bordon y esclavina de conchas, sirvió de admiración a los humildes por contraste tal de andrajos y gales, presencia del lucidísimo séquito de R. mundo de Borgoña golpe de gentes que confandía las muy diversas trazas y colores de hombres de armas y de letras, principales los trovadores que se adornaban a la usanza provenzal con caparroteo cortésano que sobre su buen natural cas graciosamente, también combinados los estilos y modos en el lenguaje poético, que al volverse cortésano no dejó de ser popular.

Desde luego se comprende cuanto hubieron de valer para formar el gusto, para est muer de la poesía, ejemplos que venían de lo alto, principal el del Rey don Denis. El movimiento de expansión que es sobre todo bélico, lucha, trae con el auge de la tierra y lengua castellana el de la poesía épica, pero no sin que alternen los influjos y las preferencias, y muestra de la significación de Alfonso el sabio, escoge el gallego para escribir las famosas cántigas en que se mezcla la inspiración lírica y épica y toma la épica ventaja según ocurre al carácter del tiempo y al del Rey sabio contemplador de grandezas celestiales al celebrarla, entreveró con el recibido de áreas legendarias unaviles, jaculatorias y loores a la Virgen madre de Dios Cayado h'ya pasado ese

interesantísimo período de actividad galiciana y lleve Portugal enteramente aparte la que imagina nueva vida (empeño constante suyo diferenciador lengua, hábitos y empresas), aún así preferida y abandonada continuará Galicia influyendo. No en vano tenían en ella origen, bien claro y bien próximo quienes la desconocían para cuando no fuese el mal dize; habiéndolo evitado si observaran, como sirve la misma contradicción para más demostrar y afirmar la realidad que la suscita.

La emigración de los fidalgos gallegos a Portugal fué un hecho de capital importancia en su historia; aun no reconocida, aun de propio intento olvidada, hubo de mostrarse muchas veces dejando imborrables huellas y pudo tras tantas horas de ingratitud llegar una hora de justicia que proclamasen y en la taciense origen tan limpio y preclaro.

Por todos los ejemplos cuenta el autor insigne de las *Lusitadas* de quien fué tercer abuelo el trovador Vasco Pérez de Camoes y ha podido encarecer, justísimamente, Teofilo Braga, su oriunde de una familia fidalga de Galicia como antecedente que explica la orientación de su género lírico. Lo es del épico su otro origen familiar, el del Alagv, tierra, de hazañes en que se continua la leyenda: tradición de incasantes luchas, no extinguidos los ecos de las primeras y distantes que vienen del Norte y que recoje para que sigan tiempos tras tiempos, repitiéndose las notas y las rimas de la dicantada canción de Figueiral.

Como Camoes, es de origen gallego. La de Miranda en quien también las formas gallegas abundan. Gil Vicente intercala serranillas galicianas en sus actos y frases y así la galiciana tradición se comunica, trasciende a la luminosa escuela quientista, Galicia dejó de vivir para sí, pero fuera de sí alienta y vive; en los mismos que solo muestran conciencia para vejarla.

El viejo solar cayó en desgracia y olvido, pero no decayó de su merecimiento.

(Continuará).

SANTIAGO

TARJETAS DE VISITA a los precios siguientes: 0'75, 1 y 2'50 pesetas, en la imprenta de este periódico.

Di día 18 del actual ocurrió en Noya una lamentable desgracia.

Hallábase varios niños jugando en el Malecón de Gasset y ocurriósele a uno de ellos, llamado Carlos Majicas Sánchez, de 5 años descendiendo corriendo por una escalera, pero lo hizo con tan poca fortuna que se cayó al mar.

Uaos marineros acudieron a salvarlo pero cuando consiguieron extraerlo d l agua ya el infeliz había muerto ahogado.

Han sido denunciados, a la autoridad correspondiente:

Pedro Ameneiro, vecino del Ayuntamiento de Conjo, por haber amenazado a su convecina Manuela Casal Castro, contra el domicilio de la que arrojó unas piedras rompiéndole los cristales de una ventana;

Josefa Pereira Varela de San Cayetano, que entró en el domicilio de Manuel Martínez Castro del barrio de San Roque, maltratándole de palabra y obra a la mujer de éste.

Varios escolares de esta Universidad, organizaron una alegre comparsa que se propone visitar en los próximos carnavales la Puebla, Santa Eugenia y Caidas.

En la noche de ayer fueron detenidos tres jóvenes que se dedican a la vagancia cometiendo ratonadas.

También lo fué otro joven por escandalizar en la calle de Hórreo.

La matanza de reses hebia en el maodelo fué de 2 vaca y 20 terneros.

Se condujeron a la plaza para el consumo del día 1.496 kilos de carne.

PEREZ Y DE ANDRÉS BANQUEROS

Plaza de Cervantes, 18, 19 y 20. Teléfono 23 Santiago

Se encargan de la compra y venta de toda clase de valores españoles y extranjeros y del pago de sus cupones.

Expiden giros y negocian letras sobre España, América y Europa.

Abonan intereses en cuenta corriente y en general hacen toda clase de operaciones bancarias.

Cajas de alquiler para guardar títulos, valores, documentos, joyas, etc.

Hemos recibido el primer número del semanario «Hidalguia» que en forma de revista ha comenzado a publicarse en Oñata, y del que es garante nuestro querido amigo, el escritor D. Ramón Gutiérrez Tojo.

«Hidalguia» tiene imprenta propia, hállase lujosamente editado y muy bien escrito. Diferencia en aquella hermosa villa los ideales mauristas.

Deseamos al colega próspera vida.

El incomparable «Licor del Polo» siempre triunfa en to la competencia, porque en su composición entran las mejores componentes de los que carecen otros deficientes.

Mañana, miércoles, 23, se celebrará en la iglesia conventual de San Francisco un Acto fúnebre por el alma del Sr. D. Narciso Neyra Domínguez (q. s. g. h.) que falleció el 23 de Febrero de 1908. Igualmente se harán aplicadas todas las Misas que se celebran dicho día en la misma iglesia.

Su hermana doña Concepción Neyra Domínguez y demás parientes, ruegan a las personas piadosas y de su amistad la asistencia a alguno de estos actos, por lo que les anticipan gracia.

En el Cuorpo de Seguridad se ha presentado una denuncia contra Manuela Real de Entre-ríos, por haber maltratado a la vecina de la calle de los Legartos Para Paredes.

Por haber expendido 250 gramos de merluza con falta en el peso de 58, le fué decomisada dicha mercancía a la vendedora Josefa Muñiz.

El pasado fué entregado en la Casa de Beneficencia.

Tiempo probable

Para los días que faltan del mes de Febrero hace Sfeijóon las siguientes predicciones:

Permitirá la depresión de Irlanda el martes 22 y el secundario de la bahía de Vizcaya evolucionará por Aragón y Cataluña. Seguirán las lluvias en la Península, particularmente desde el Cantábrico y centro al Mediterráneo, con vientos variables.

Sabrá el barómetro por el Cantábrico el miércoles 23, y el secundario de Aragón y Cataluña, empujando por las altas presiones, se verá obligado a descender hacia los parajes de Argalia. Combinará radicalmente el estado atmosférico de la Península, mejorando por punto general, pero estará perturbado en el Mediterráneo, pues lo harán los vientos al primer cuadrante y se producirán lluvias y algunas nieves en Levante, singularmente en la parte S. y en Baleares, con baja de temperatura de cierta consideración.

Del 24 al 26, actuarán bajas presiones en el Atlántico, entre Azores, Madeira y Portugal, que influirán a tanto en nuestro O; pero no podrán avanzar hacia la Península, porque a ello se opondrán las depresiones que habrá en el mar del Norte y en el Mediterráneo superior, las cuales se reflejarán en el N. y NE. del 25 al 26.

El domingo 27 llegará al mar del Norte un centro borrascoso que formará una depresión secundaria en el Mediterráneo. Ocasionará lluvias en el Cantábrico y región pirenaica, desde donde se propagarán un poco hasta el paralelo central con vientos más o menos fuertes del tercer cuadrante.

Del 28 al 29, persistirá el centro borrascoso del mar del Norte y evolucionarán secundarias en el Mediterráneo y en Italia. Por el influjo de ellos se producirán algunas lluvias y nieves en la mitad oriental de la Península, con vientos de entre O. y O.

Han sido aforadas hoy 84 costas de pescado en el fiadero de la estación.

El «Boletín Oficial» del arzobispado publica un Decreto del Sr. Cardenal Arzobispo dando facilidades para la aprobación de asignaturas de segunda enseñanza a los que quieran seguir la carrera eclesiástica. En lo sucesivo podrán incorporarse los tres primeros años de latín y los que hayan cumplido 18 años podrán seguir la carrera abreviada.

Mañana miércoles 23 del corriente comenzarán a las nueve en la iglesia de San Agustín, las misas Gregorianas por el eterno descanso del alma de D. César Fernández Garrido (q. s. g. h.). La viuda y demás familia ruegan a las personas piadosas la asistencia a dichas misas.

Se anuncia a oposición la provisión de la canongía Doctoral de la Colegiata de la Coruña.

El plazo para poder solicitar finaliza el 20 de Abril próximo.

Muy penosa impresión ha producido, en cuantas personas la conocían, la noticia de la muerte de la Sra. D.ª Manuela Brea Martínez ocurrida ayer en su casa del Puente de Vidan.

La finada era persona muy apreciada por sus virtudes. Havíamos a la familia de la finada, especialmente a u hijo el comerciante Sr. Lema nuestro más sentido pésame.

Sociedad de Gas y Electricidad de Santiago

En cumplimiento de preceptos reglamentarios, esta Sociedad celebrará Junta general ordinaria el día 27 del corriente mes de Febrero a las cinco de la tarde y en el domicilio social, (Fábrica de Gas), para deliberar acerca de los asuntos siguientes:

- 1.º Lectura de la Memoria Balance y cuentas.
2.º Elección de cargos.
3.º Resolver sobre las proposiciones que tengan a bien presentar los Señores Accionistas en la forma reglamentaria.

Para que los Señores Accionistas justifiquen su derecho de asistencia a la Junta deberán llenar los requisitos que determina el artículo 19 de los Estatutos.

Desde el día 21 del actual mes de Febrero, los Sres. Accionistas con derecho justificado de asistencia a la Junta podrán examinar el Balance y las cuentas del ejercicio anual y los antecedentes de la Administración, cuyos documentos, les serán presentados en las Oficinas de la Sociedad, de nueve a doce de la mañana y de cuatro a seis de la tarde.

Santiago, 10 de Febrero de 1916. — El Secretario del Consejo de Administración, Augusto Bacariza, V.º B.º. — El Presidente, Marcelino Bianco de la Peña.

Comisión provincial

En sesión celebrada por esta Corporación, se adoptaron los acuerdos siguientes: Aprobar y declarar de abono las relaciones de salidas del director y personal de las Obras provinciales para inspección de carreteras en Enero último.

Autorizar al alcalde de Ollerreda para la plantación de arbolado en la carretera del Burgo a Peiro, dispuestas que p r los peones camineros se abran los hoyos necesarios al efecto.

Annunciar un curso por diez días para instalar la Casa de Expositos que la Diputación sostiene en Ferrol.

Considerar pobres para los efectos de su estancia gratuita en el hospital de Santia-

go, a varios enfermos que justificaron su derecho a la concesión de este auxilio. Autorizar a Francisco Porto Alvarez, vecino de Aranga, para prohibir al expósito de la Inclusa de Coruña, Manuel Soriano.

Informar al gobernador que proceda confirmar el acuerdo del Ayuntamiento de Carballo, de 4 de Octubre último, desistiendo del cargo de secretario a D. Rafael Pazos Teigería.

En la noche de ayer se intentó robar el Garaj Michel, sito en la calle del Hórreo. Los ladrones abrieron violentamente la puerta del escritorio y con una palanqueta intentaron abrir la caja de caudales, propósito que no llegaron a realizar. Los casos se han llevado catorce pesetas que en una caja de madera guardaba el encargado del Garaj.

Por el Teniente de seguridad practícanse activas gestiones para descubrir a los rateros.

Sellos de caucho Rótulos esmaltados En la imprenta de este periódico

Por no haberse reunido ayer número suficiente de concejales dejó de celebrarse el ayuntamiento. La supletoria tendrá lugar mañana.

De regreso de Madrid a donde había ido con objeto de formar parte de un tribunal de oposiciones a cátedras hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro querido amigo D. Antonio García Varela, Decano de la Facultad de Ciencias.

Destinos civiles

La Junta calificadora de aspirantes a destinos civiles ha propuesto para los dos vacantes de alguacil de esta Audiencia, con 1.000 pesetas de sueldo y derechos de arancel, a los sargentos José Lite Ledesma y Manuel Fons Carballido.

Para la de mozo de esrados para la misma dependencia con 650, al sargento Ricardo Vázquez López.

Para cartero de San Salvador de Poyo (Pontevedra), con 350 pesetas, al sargento José Peña Sineiro.

Para cartero de Presqueira (Pontevedra), con 150 pesetas, al soldado benemérito de la patria Vicente Pérez Camiña.

Y para Peatón de Cerdido a Presqueira, con 325 pesetas, al soldado Santiago Oca Pérez.

Hoy ha sido puesta en libertad una agraciada joven de Vista Alegre a quien ayer noche detuvo una pareja de Seguridad en la Rua de San Pedro cuando iba muy ufana luciendo un traje de hombre que según ella, se había puesto para seguir los pasos de un infiel galán.

INSTRUCCION PUBLICA

Han sido propuestos para auxiliares gratuitos de la Facultad de Derecho los señores D. Jesús Fernández Nóvoa, D. Augusto Bacariza Varela y D. Ramiro Golpe.

En el Rectorado se ha recibido una comunicación de la Escuela Normal participando que ha vuelto a encargarse de la Dirección de aquel centro el Sr. Fraiz Andón.

Para su entrega a los interesados se ha enviado a la Comisaria Regia Directora de la Escuela Normal de Maestras de Pontevedra, los títulos de Maestras expedidos a favor de D.ª Caridad Carpintero Rodríguez, D.ª Carmen Arcos García, D.ª Dolores Almofrey, D.ª Josefa Santolo Vázquez y D.ª Serafina Fernández Franco.

El profesor de Dibujo del Instituto de esta ciudad, D. Raf. el de la Torre Mirón, ha sido ascendido a la sexta categoría del escalafón general con 6.500 pesetas y antigüedad de 13 de Septiembre último.

Se han remitido a los gobernadores civiles de Logroño, Madrid y Paencia, los

Telegramas y telefonemas

La guerra en Europa

GRANDES BATALLAS

Situación de los ejércitos

TELEGRAMAS OFICIALES

Madrid 22 (8)

El Cuartel general alemán dice que varios hidroaviones alemanes, atacaron la costa inglesa, causando daños en las factorías de depósitos de Loweslos.

Buques enemigos cañonearon la costa de los Dardanelos, siendo obligados a retirarse por el fuego de la artillería turca. Un avión nuestro, bombardeó Madree, incendiando un transporte anclado en el puerto.

En el frente Occidental, en Ipré, rechazamos varios ataques del enemigo. Nuestros aviones bombardearon Farnes y Poperinge.

En el frente ruso rechazamos varios intentos de avance.

Madrid 22 id. id.

Comunica el Estado Mayor francés que en Lille explotamos una mina, ocupando el hoyo nuestras tropas.

En Lihona, la artillería alemana bombardeó terriblemente nuestras posiciones, en un frente de siete kilómetros.

El enemigo intentó salir de sus trincheras, siendo contenido por el fuego de la artillería francesa.

títulos de licenciados en Farmacia expedidos a favor de D. Lorenzo de Odra Lope, D. Miguel Pérez y D. Gregorio Ruiz Pérez.

Al de Lugo se envió el de Licenciado en Derecho a favor de D. Luis Peña Novo.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de la población del día 21

Nacimientos.—Antonio Riveira Fernández, Jesús Villaverde Seijas, María de los Dolores Inés Nila Julia Oarmen Ramona Garriga Rodríguez de las Albas.

Defunciones.— Ninguna. Matrimonios.—Eustaquio San José García con Asunción Suárez.

NOTAS UTILES

Correos

Horas de despacho. Buzones: En el central se recoge 15 minutos antes de salir los correos, y en los demás a las 11 y a las 3. Reparto de los correos: A las 8 y a las 13. Certificados: De 9 a 12 de 14,30 a 15,30 y de 18,30 a 20,30. Valores declarados: De 9 a 12, de 14,30 a 18,30 y de 18,30 a 20,30. Objetos asegurados: De 9 a 12, de 14,30 a 15,30 y de 18,30 a 20,30. Paquetes postales: De 9 a 12, de 14,30 a 15,30 y de 18,30 a 20,30. Lista: De 9 a 12, de 14,30 a 15,30 y de 18,30 a 20,30. Reclamaciones: De 9 a 12, de 14,30 a 15,30 y de 18,30 a 20,30. Giro postal: De 9 a 12 y de 18,30 a 20,30. Apartados: De 8 a 10 y de 12 a las 13. Los domingos, a las 12, se cierran todos los servicios de taquilla para el público.

Trenes

Horas de salida. Correo: 4,40.—Misto: 7,40.—Misto: 5,10. Misto: 19,54, hasta Villagarcía, solos jueves.

Horas de llegada. Correo: 20,18.—Mistos: 11, 1 y 16,27.—Misto de Carril-Villagarcía, los jueves, 9,07 de la mañana.

Automóviles

Coruña. Salida: 8,00, 12,30 y 18,30.—Llegada: 11,00, 19,30 y 20,00. Curtis. Salida: 7,00.—Llegada: 17,00.

Noya. Correo: Salida 8 mañana, y llegada 2 tarde. Salida: 8,00 y 18,00.—Llegada: 10,00 y 16,00. Salida: 6,00.—Llegada: 18,30. Salida: 7,00.—Llegada: 17,30.

Vimianzo. Salida: 8,30.—Llegada: 16,00.

Orense. Salida: 6,00.—Llegada: 19,00.

Coches

Arzúa. Salida: 8,00 y 12,00.—Llegada: 19,00.

Bandeira. Salida: 13,00.—Llegada: 19,00.

Cuntis. Salida: 15,00.—Llegada: 9,00.

Estrada. Salida: 7,00 y 15,00.—Llegada: 10,00 y 18,00.

Noya. Salida: 7,00 y 14,00.—Llegada: 11,00 y 19,00.

Riparta a la estación. Parten de la Central del F. C., calle de la Serna 30 minutos antes de las horas de salida de los trenes.

Coches de punto. Paradas en las plazas de Cervantes, Toral y de Instituto.

Observatorio Meteorológico

Table with 2 columns: Measurement and Value. Includes: Altura barométrica (m. m.), Temperatura máxima al sol, Idem id. a la sombra, Idem mínima, Lluvia en las 24 horas últimas (m. m.), Agua evaporada en ídem ídem, Humedad relativa, Dirección del viento, Kilómetros recorridos en las 24 horas, Estado del cielo, 71 barómetro tiende a...

Gacetillas

Sabañones Los evita y cura con rapidez el

TOPICO DR. GILKENS, 1 peseta frasco. Plácese en Farmacias y Droguerías. Depósito en Santiago: FARMACIA, PEREIRO Y DUYOS

Telegramas y telefonemas

La guerra en Europa

Derribamos un avión enemigo en Alkuch, y otro que fué atacado por nuestros avidores también fué derribado. Una escuadrilla de siete aviones franceses, luchó con cuatro alemanes en Vignelles.

Derribamos dos. Otra escuadrilla de 17 aeroplanos, bombardeó Molhouse, y otra de 22, la fábrica de proyectiles en Pagny.

Un zeppelin que se dirigía a Menele fué atravesado por un proyectil incendiario, cayendo a tierra.

Madrid 22 id. id.

El parte oficial turco dice: Nuestras baterías de la costa hicieron huir varios buques enemigos que intentaban bombardear en los Dardanelos. Un cañonero turco bombardeó un transporte francés causando en éste un incendio.

La guerra en el aire

Comunican de Roms que una escuadrilla de aviones austriacos, bombardeó diferentes puntos de las provincias de Brescia y Milán, causando varias víctimas.

Madrid 22 id. id.

Un avión francés atacó en la región de Reims a un aeroplano alemán, siendo el ataque a corta distancia.

AG... El avión francés... Otro avión... En Wign... cuadrilla de... con cinco av... Dos de éstos... rior y otros... Otra escua... bombardeó... met, arrojand... Otra escua... los franceses... edificios milit... Todos los... indemas a su... En Menele... cendido un z... por una secci... trallados... Un proyeci... do el incend... Perseccion... Ayer tarde... a la... Rozas ocurrió... El ganader... rras, se dirij... besa con obje... novillada... Al entrar e... le desprendió... férrea... El Sr. Torr... Los que lea... En el puebl... el kilómetro... de Valdepeñ... Resultaron... Los period... presidente de... ber reconocido... erno de Carr... Continúan... versos puntos... Los trenes... Desorden... Ayer tarde... nes en Santis... Los obreros... la plaza de... algunas calles... mientos... La fuerza p... El Goberna... ción con el alcá... y tratar de b... flecto... Conviniere... pcedan ser e... otras pública... nes de pan... El ministro... de Fomen... públicas en la... poder dar ocu... trabajo... Telegramas... no se alteró... El reparto... trabajo se hiz... También s... número más... Sin embarg... da ocurrir la... las calles... Fir... El Rey fir... los del minis... Nombrand... Nor Rius... Nombrand... formas Socia... Argente y D... Determina... ministro de... tan aneido m... comprendido... disrute de p... El ministro... del Rey se... Autorizan... en las forma... la fabricación... carillas en ca... saria para el... Autorizan... todas las ma... bricación de... HAP... El conde... hoy, según e... Dijonos qu... ojo de mis... El consejo... mente, dedi... el próximo a... Trat rema... y del... que en a... cose...

Estómago, Riñones, Hígado, Vías urinarias : : UNICA DE MESA

AGUA DE VILLAZA

: : Pídense: Farmacias y Droguerías : - :

Para pedidos al concesionario en Galicia: RAMIRO PEREZ SOTELO, VIGO

El avión francés hizo quince disparos al avión enemigo, obligándolo a descender. Otro avión alemán fué derribado en Tison.

Varias Noticias

Madrid 22 (8).
Ayer tarde en el puente llamado «La Puerta» a la entrada del pueblo de Las Rozas ocurrió un accidente automovilístico.

Desordenes en Santander

Madrid 22 (8).
Ayer tarde se reprodujeron los desórdenes en Santander. Los obreros sin trabajo se reunieron en la plaza de la Constitución y recorrieron algunas calles asaltando varios establecimientos.

Firma del Rey

Madrid 22 (15).
El Rey firmó hoy los siguientes Decretos del ministerio de la Gobernación:
Nombrando alcalde de Barcelona al señor Rius.

HABLA ROMANONES

Madrid 22 (1530).
El conde de Romanones ha recibido hoy, según costumbre a los periodistas. Dijonos que mañana se celebrará consejo de ministros en la Presidencia.

Madrid 22 id. id.

Un periodista preguntó al conde de Romanones cuando se publicará el Decreto disolviendo las Cortes y convocando a elecciones generales.

BOLSA DE MADRID

Table with columns for 'COTIZACIÓN OFICIAL', 'DIA 21 DIA 22', and various market items like '4 por 100 interior', 'Acciones', 'Cambios', 'Bolsa de París', 'Exterior Español', 'Bolsa de Buenos Aires', 'El precio del oro fin', 'Mencheta'.

ANUNCIOS

Se vende una imagen de la Purísima Concepción. Informarán en esta Redacción.

Vino superior de Orense

Se vende una partida de 180 moyos de vino de cosecha superior de Mariñamansa, a dos kilómetros de la estación de Orense.

Agencia de negocios

A CARGO DE ARTURO PAZ Y RAMON PENAS. Oficinas: Hórreo, 9.—Santiago

COMPRA

Se compra un lugar acasado en cualquiera de las parroquias del Ayuntamiento de Trazo, cuyo precio no exceda de 7.500 pesetas.

VENDE

La casa palacio del Vizeconde de Espasantes —Troya 10 y Jerusalén sin número— compuesta de dos pisos con jardín, oratorio, graneros y locales apropiados para garaje.
La casa núm. 6 de la Algalia de Arriba compuesta de dos pisos y boharilla.

La casa núm. 40 de la calle del Franco con su huerta unida y libre de gravamen.

En Villagarcía

Una casa quinta a un kilómetro del pueblo y en uno de los mejores puntos de sus inmediaciones, con carretera al frente y una huerta murada a viñedo y frutales de unos 5 ferrados de extensión.

Instituto Oftálmico

Dr. Varela Santos
INVENTOR DEL «TAQUITOSCOPIO» APARATO REGLAMENTARIO EN TODOS LOS HOSPITALES MILITARES DE ESPAÑA
Consulta.—Operaciones de la vista Graduación

Senra, 3 Santiago

Advertisement for A. VILLAR PELLIT, CIRUJANO-DENTISTA, located at Cantón del Toral 2 pral. (Frente a la Rúa Nueva).

Servicio de automóviles a Negreira

EL NOROESTE empresa que tiene servicio diario a Coruña y Vimianzo participa a los pueblos de los Ayuntamientos de Ames, Brión, Negreira, Baña y Santa Comba que desde el día primero de Marzo próximo comenzará un nuevo servicio de Negreira a Santiago.

Socorro y Teresa Magariños

COMADRONAS
Asistencia a partos dentro y fuera de la población. Hospedaje a embarazadas. Precios módicos.
Dirección: BAUTIZADOS, 5
Telegramas, Magariños Partos.—Santiago

Allet

Cirujano-Dentista

Rua del Villar, 50, Pral.

Garage Auto-Ciclo

Alquiler de automóviles a precios convencionales. Depósito y alquiler de bicicletas. Accesorios. Reparaciones.

PUERTA DE LA PEÑA, 3.

Teléfono núm. 121.—SANTIAGO

POLICLINICA DE PARTOS

Establecida en la sala de Santa Ana del Hospital Director, DON ANTONIO MARTINEZ DE LA RIVA. Asistencia gratuita a todas las mujeres pobres de Santiago. GUARDIA PERMANENTE

Advertisement for BODEGAS GALLEGA, PEARES-ORENSE-ESPAÑA. Features TINTO TRES RIOS and MEDALLAS DE ORO. Includes an image of a woman holding a glass.

Pida V. estos ricos vinos en Hoteles y esta biecimientos de viveres finos.

Se remesan también en barricas de cien y doscientos litros las clases Fina, calidad familiar y cosecha corriente.

Pedro Landa y Alvarez SANTIAGO

JOSE CASAL

21 CALDERERIA 21

Casa especial en la confección de toda clase de gorras para caballeros, niños y empleados civiles y militares.

Las de más confianza en esta confección.

Cartas de visita en la imprenta de este periódico

CARLOS ALLONES ROFFIGNAC LICENCIADO EN DERECHO Procurador de los Tribunales La Coruña, San Andrés III-2.º

DR. BARCIA ELEIZEGUI Especialista en enfermedades de los niños Real 50 y 52-2.º LA CORUÑA

Advertisement for ESTÓMAGO BICARBONATO DE SODA QUIMICAMENTE PURO TORRES MUÑOZ. Includes an image of a bottle and text: 'EL MEJOR REMEDIO para el ESTÓMAGO'.

Asmáticos

tuberculosos

Os curaréis rápidamente usando las gotas HELENIANAS.—4 pesetas frasco. Pídense Droguería Bermejo y Farmacias: Deulofeu, Gómez Ulla y Pereiro.

Emulsión López Caro

GLICEROFOSFATADA Con el 60% de Aceite puro E, HIPOFOSFATADA - de HIGADO de BACALAO -

CUARTILLO (500 gramos) TRES PESETAS

Esta EMULSION es bastante mejor que la del extranjero y sus buenos efectos se notan en seguida.

Farmacia de las Animas

FRASCO: 3 pesetas y 1'50

Hijos de FRANCISCO DEZA

BANQUEROS VILLAGARCIA Y SANTIAGO

CASA FUNDADA EN 1850

Hacemos por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operaciones bancarias.

Intereses que abonamos

Table with columns for account types and interest rates: 'En cuenta corriente... 1 por 100 anual', 'En depósito a plazo fijo de tres meses... 2 > 100 >', 'Id., id., id., de seis meses... 3 > 100 >', 'Id., id., a mayor plazo... convencional'.

Habiendo elevado los Agentes de Cambio y Bolsa, los precios de corretaje quedan variadas las condiciones que teníamos establecidas para las operaciones de Bolsa.

HORAS DE OFICINA: de nueve a dos y de cinco a nueve Plaza del Toral, 2.—SANTIAGO

SANATORIO QUIRURGICO DE SANTIAGO DE GALICIA

DIRECTORES D. ANGEL BALTAR CORTES D. MANUEL VARELA RADIO

Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina

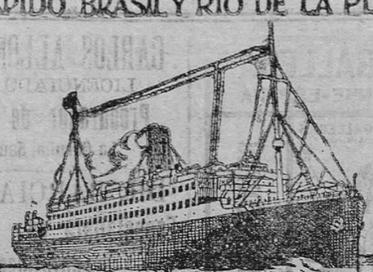
En este Sanatorio, que responde en absoluto a las necesidades de la Cirujía moderna, se practican toda clase de operaciones quirúrgicas.

Se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del Paseo de la Herradura, y cuenta con gabinete de Rayos X, laboratorio de análisis clínicos, servicio facultativo permanente, cinco Hermanas de la Caridad, enfermeros de ambos sexos, calefacción, cuarto de baño, extenso jardín, etc.

Las pensiones son de 15 y 10 pesetas; y en su importe se incluyen, además de la alimentación, los medicamentos, el material curas, etc. Cuando acompañe al enfermo otra persona, la pensión de ambos será de 20 a 25 pesetas, según la habitación elegida. El importe de la operación ó del tratamiento equivalente no está comprendido en la pensión.

Para más informes, dirigirse a uno de los Directores.

**R.M.S.P. COMPANIA DE VAPORES CORREOS MALA REAL INGLESA**  
**SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA**



**VAPORES DE IDA PARA PERNAMBUCO, BAHIA RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.**  
 Precios en 3.ª clase Brasil, Rio de la Plata Ptas.

**SALIDAS DE VIGO**  
 ARAGUAYA salida de Vigo el día 29 de Febrero 1916 precio 3.ª pesetas 236'25  
 El pasaje de los niños menores de dos años será gratuito, uno por cada familia; de 2 a 10 años satisfarán MEDIO pasaje.  
 A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS D AS de anticipación al anunciado para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.  
 Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los fieltos de consumo, por no existir éstos en Vigo desde el 1.º del año de 1911.  
 Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitándose de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata a dicha ciudad.

**VAPORES DE REGRESO**  
 Para INGLATERRA saldrán de este puerto los magníficos vapores correos.  
 AMAZON salida de Vigo el 16 de Marzo 1916  
 Impuesto de embarque 1.ª clase Ptas. 4.—2.ª clase 2, por cuenta del pasajero que se pagará al tomar el billete.  
 Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.  
 Para más informes dirigirse a los Agentes de la Compañía: En CORUÑA, Srs. Rubinen Hijos.—En BILBAO, D. Carlos de Maruri.—En SANTANDER, Sres. Luis Maruino, Compañía—En VILLAGARC A, D. Estanislao Durán.  
 En VIGO, y Villagarcía el Agente general en el Norte de España:

Oficina de la Compañía establecida en Madrid. ARENAL, 19

**Don Estanislao Durán**

NOTA.—La Compañía Mala Real Inglesa tiene una verdadera satisfacción comunicando a sus antiguos y constantes favorecedores, que desde que estalló el conflicto europeo, hasta el presente momento, sus espléndidos vapores-correos han efectuado, haciendo escala en los puertos españoles, 35 viajes de ida a los puertos de Brasil y Rio de la Plata y 57 viajes de regreso de los citados puertos a Europa, sin que durante la duración de los mismos les haya ocurrido ninguna novedad.



**TODOS PUEDEN TOMAR LA DOLORINA LO MEJOR PARA EL Dolor de cabeza NEURALGIAS, ETC., INOFENSIVA**  
 Una dosis, 15 cts. Caja de diez dosis, 1'25 pts. Pídase en farmacias.

**CONTRALATOS**  
**PASTILLAS PECTORALES DE G.F. MERINO E HIJO**  
 En farmacias y droguerías. O SO Paquete.

**Tarjetas de visita a precios módicos**

**VINO Y JARABE de Quina y Hierro de GRIMAULT Y C<sup>IA</sup>**  
 Preparados con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la bebida QUININA de PELLETIER, Escocia, las irregularidades Menstruales, el linfatismo y cuantas dolencias dimanar del Empobrecimiento de la Sangre.  
 PARIS, 8, rue Vivienne y todos las Farmacias.  
 Depositario de las Indiferencias y Substituciones

**Hay que convencerse que la Funeraria de Carlos Raspeño**  
 — DE —  
**Calderería 53, SANTIAGO**  
 es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.  
**HAY CINCO SEVERAS Y ELEGANTES CARROZAS LAS MEJORES DE LA CIUDAD**  
 para servicios de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
 Cajas desde UNA peseta.—Cereonas y hábitos muy baratos.—Féretros del país, de Madrid con cristales y metales especiales para embalsamamientos y traslados.  
 Asimismo a esta Casa se encuentra economía y lealtad.  
 Funeraria de Carlos Raspeño Calderería 53

**EL JARABE FENICADO DE VIAL**  
 combate los microbios ó gérmenes de las enfermedades del pecho, es de eficacia segura en las Tosas, Resfriados, Catarrros, Bronquitis, Gripe, Bronquitis, Influenza.  
 En todas las Farmacias.

**El robusto automóvil inglés SUNBEAM**  
 es el mejor del mundo, porque lo demostró ganando cuantas carreras y concursos importantes se han celebrado el pasado año. Tiene adjudicados los «records» de velocidad del mundo entero. Un doce caballos SUNBEAM, que hace más de cien kilómetros por hora, basta para batir coches de otras marcas, hasta de 40 H.-P.  
 El día 1.º de Octubre alcanzó en Brooklaude la victoria más sensacional que registra la Historia, recorriendo 1.600 kilómetros en doce horas, a ses 160 kilómetros por hora, de media, batiendo todos los «records» del mundo entero sin parar su motor en las doce horas, cuando otros que lo han intentado, sólo resistieron, a lo sumo, dos horas a esa marcha.  
 El coche SUNBEAM es el que promete ser vendido en mayor escala, por ser el que reúne exageradamente las dos condiciones pedidas hoy, o sea resistencia y rapidez, con poco número de caballos de fuerza. El 12 H.-P. Sunbeam es el tipo ideal para turismo.  
 Se solicita un buen Agente para esta provincia.  
 Automóviles «SUNBEAM»,  
 Calle de Recoletos, 1.—MADRID.

**JARABE DE SABANCOLODADO DE GRIMAULT Y C<sup>IA</sup>**  
 Depurativo por excelencia PARA LOS NIÑOS PARA LOS ADULTOS  
 VENTA POR MAYOR en las Farmacias de PARIS.

**EL JARABE Y LA PASTA DE SAVIA de PINO MARITIMO de LACASSE**  
 combaten victoriosamente  
 Tosas, Bronquitis, Influenza, Gripe, etc.

**EL JARABE Y LA PASTA DE SAVIA de PINO MARITIMO de LACASSE**  
 combaten victoriosamente  
 Tosas, Bronquitis, Influenza, Gripe, etc.  
 En todas las Farmacias.

**Servicios de la COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA**  
**Línea de Buenos Aires**

El día 4 de Enero de 1916 saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor **REINA VICTORIA EUGENIA** directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Los pasajeros del Noroeste de España embarcarán en la Coruña el primer día de cada mes.

**Línea de Nue-York, Cuba y Méjico** (Servicio del Mediterráneo)  
 El día 25 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 26 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor **MONTSERRAT** directamente para Nueva York, Habana, Veracruz y P. C. Méjico.

**Línea de Cuba y Méjico** (Servicio del Norte de España)  
 El día 16 de Diciembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de la Coruña, el vapor **ALFONSO XII** directamente para la Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
 Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta también precio convencionales para camarotes de lujo.

**Línea de Venezuela-Colombia**  
 El día 10 de Julio de 1915 saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 1 de Cádiz, el vapor **LEGAZPI** directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (acutativa), Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, la Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana, Comina, por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Curapano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

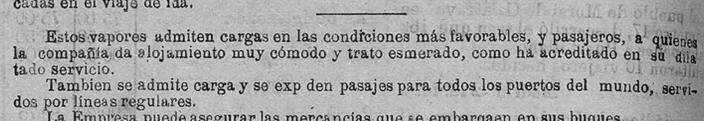
**Línea de Filipinas**  
 El día 25 de Diciembre saldrá de Liverpool, y el día 17 de la Coruña, y el día 7 de Enero de 1916 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor **ALICANTE** directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo-Ilo y Manila sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Canarias y Fernando Póo**  
 El día 2 de Agosto de 1915 saldrá de Barcelona el vapor **M. L. VILLA VERDE** con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.  
 Regreso de Fernando Póo el 2 haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.  
 También se admite carga y se exp den pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.  
 La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
 Para rebajas a familias, precios especiales, por camarote de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan en los fletes pasajero, dirigirse a los Agentes de la Compañía.

**SERVICIOS IMPORTANTES:** Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones marítimas.  
**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

**Servicio especial.—Línea Brasil-Plata**  
 El 13 de Julio saldrá de La Coruña el vapor **LEON XIII** directo para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
 Queda prohibido en absoluto subir a bordo, sin previa presentación de la Agencia de la compañía.  
 Informará en la Coruña la Agencia de la Compañía Transatlántica.



Es el mejor tónico y nutritivo, para convalecientes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis raquitisan. Pídase en Farmacias y en la del auto León, 13—Mordriost.

**EMPLASTOS**  
 perforados americanos de fieltro rojo o sea bayeta encarnada del **DR. WINTER**

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los catarrros de pecho y bronquitis.  
 Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de los pulmones.  
 Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.  
 Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.  
 Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de esta género.  
 Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores dorsales de las señoras en sus períodos mensuales.

**¡Fijarse en la marca del Dr. Winter!**  
 Pédela y exigida en todas las Farmacias y Droguerías  
**¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!**

Esquelas de defunción se reciben hasta las cinco de la tarde.

En S...  
 Año...  
 COL...  
 IMPU...  
 La emigr...  
 raria a Port...  
 Casilla, y...  
 gran las mar...  
 ga, aquellas...  
 fado siempr...  
 nas. A la ve...  
 aventura, an...  
 poder de ex...  
 do la raza; e...  
 tierra infiel...  
 cristianiza...  
 aumentan la...  
 poder que d...  
 y ejerce sup...  
 ros los que b...  
 llenos de s...  
 fuera los b...  
 quienes par...  
 tiendo a les...  
 los español...  
 ron por com...  
 trabajos y o...  
 lejanas tier...  
 yas propias...  
 orígenes y f...  
 ocuñta bast...  
 y para todo...  
 ellas; seduc...  
 los ánimos...  
 no es el ocl...  
 son la comp...  
 preocupaci...  
 las regiones...  
 mismas, a g...  
 ni eso logra...  
 punto cesan...  
 poder cent...  
 arrebatando...  
 si la bastan...  
 Era vez...  
 la muy trist...  
 habría de ar...  
 sufrir todav...  
 d a por fém...  
 nanzas, e...  
 espíritu co...  
 Por donde...  
 señorío, que...  
 tanta la vag...  
 cis, que ap...  
 cosas, que...  
 quí oae coa...  
 vece la pri...  
 bastante la...  
 contribuye...  
 La tierra de...  
 propios, se...  
 generacion...  
 selección q...  
 daño, ni si...  
 pensará aq...  
 colaborand...  
 mucho lo q...  
 liz que por...  
 paividad y...  
 fique direc...  
 ponsabilidad...  
 pródigarla...  
 an inconsol...  
 oen.  
 No hay...  
 viadique a...  
 las patroci...  
 tado y ver...  
 disciplinas...  
 canda y se...  
 res de larg...  
 tiempo pri...  
 dadera su...  
 nocida cua...  
 me re-lie...  
 fortuna sep...  
 poco propi...  
 tierra com...  
 (C...  
 no l...  
 ann...  
 A fé qu...  
 curioso ca...  
 Srea, de R...  
 popular m...  
 tivo, en q...  
 pobres, ya...  
 ninguna ho...  
 daa. Lo q...  
 ptoota el...  
 ministraci...  
 jo ejercicio...  
 may infer...  
 las de que...  
 diferenciá...  
 asistivo...  
 empingor...  
 cionar alg...  
 sionan. C...  
 case de li...  
 de, tinada...  
 castidos...  
 cuanto po...  
 enezos...  
 estar-bas...  
 tron antep...  
 taat; por...  
 may pios...  
 los a asq...  
 espíritu d...  
 feta coe...